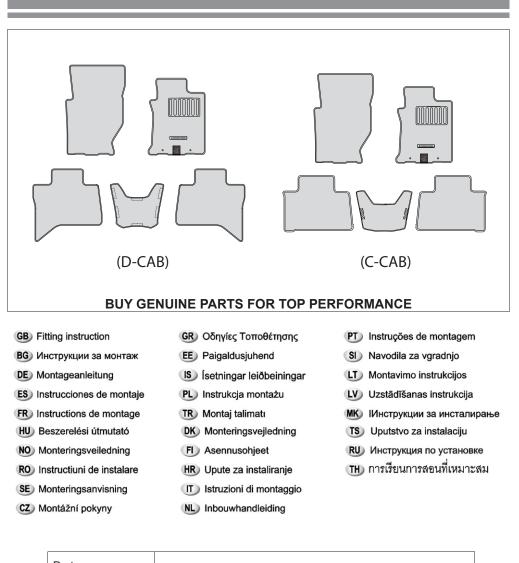


. The mat may be caught by pedal when the mat is used improperly

•	Date	Issue	Document No.
👗 MITSUBISHI MOTORS	12 /05/23	00	P&A - 2021-09



Part name	CARPET FLOOR MATS
Part number	MZ331642 , MZ331643
Model name	LAO

Document No Issue P&A - 2021-09 00

Page

4/4

Date

12 /05/23

Page 1/4

GB

Read these instructions carefully before starting the installation. Due to the nature of this product, it is highly recommended that it is installed by a Mitsubishi Authorized Service Point. Modifications related to design, construction, illustrations and text are reserved.

BG

Прочетете внимателно тези инструкции преди да започнете монтажа. Поради спецификата на този продукт е силно препоръчително той да бъде монтиран в Оторизиран Сервиз на Мицубиши. Всички промени по отношение на дизайн, конструкция, илюстрации и текст, са запазени.

DE

Bitte lesen Sie die Montageanleitung ausführlich und beachten Sie die vorgegebenen Arbeitsschritte und Anweisungen. Aufgrund der technischen Komplexität, empfehlen wir Ihnen die Montage ausschließlich von einem autorisierten Mitsubishi-Vertragspartner durchführen zu lassen. Mitsubishi Motors behält sich Anderungen des Liefergegenstandes gegenüber den Angaben und Abbildungen in dieser Dokumentation, z.b. im Hinblick auf technische Daten, Konstruktion und außeres Erscheinungsbild, vor.

ES

Lea por tanto con atención este manual (folleto) antes de comenzar la instalación. Debido a la naturaleza y características de este producto, se recomienda que sea instalado por un Taller Autorizado Mitsubishi. Reservado el derecho a cambios en el diseño, fabricación, ilustraciones y textos.

FR

Lisez attentivement ces instructions avant de commencer l'installation. Du fait de la nature du produit il est fortement recommandé de s'adresser à un membre du réseau officiel Mitsubishi. Nous nous réservons le droit de modifier le design, la construction, les illustrations et les textes.

HU

Kérem olvassák el az últmutatót alaposan mielőtt hozzákezdenek a beszereléshez. A terméket jellege miatt kizárólag Mitsubishi Márkaszerviz szerelheti be. A terméken dizájn, felépítés, illusztrációk és szöveg tekintetében a változtatás jogát fenntartjuk.

NO

Les denne veiledningen nøye før montering starter. Dette er et avansert produkt der man under montering kan ha behov for spesielle måleinstrumenter. Det anbefales derfor at montering gjøres av et autorisert Mitsubishi verksted. Kopiering og bruk relatert til design, oppbygging, illustrasjon og tekst er

RO

Citti cu atentie aceste instructiuni inainte de a incepe instalarea. Datorita particularitatilor acestul produs se recomanda in mod expres instalarea acestula intr-o Unitate Service Autorizata Mitsubishi. Modificarile legate de design, constructie, ilustratii si texte sunt rezervate.

SE

Läs noggrant igenom alla instruktioner innan monteringen startas. På grund av produktens utformning och beskaffenhet rekommenderar vi starkt att monteringen görs utav en auktoriserad Mitsubishi-verkstad. Med reservation för förändringar av design, konstruktion, illustrationer och text.

CZ

Čtěte prosím následují pokyny pečlivě před začátkem instalace. Vzhledem k povaze výrobku vám doporučujeme provádět montáž u autorizovaného opravce Mitsubishi. Změny designu, konstrukce, vyobrazení a další jsou předem vyhrazeny.

GR

Διαβάστε τις οδηγιές προσεκτικά τηριν αρχίζετε την εγκατιάσταση του εξαριτήματος στο όχημα. Οφειλόμενος στη φύση αυτού του προϊόντος, συνιστάται ιδιαίτερα να γίνει η εγκατιάσταση του από ένα εξουσιοδοτημένο συνεργείο της Mitsubishi. Τροσποιοήσεις στο σφέδιο, κατασκευή, απεικονίσεις ή και το κεμμένου μπορούν να γίνουν δίχως κάποιο προηγούμενο προείδοποίηση.

EE

Enne paigalduse alustamist tutvuge põhjalikult paigaldusjuhisega.Toode on mõeldud paigaldamiseks Mitsubishi voilitatud esinduse töökoja poolt.Toote kujundus,konstruktsioon ja paigaldusjuhised on litsenseentud.

IS

Lesið leiðbeiningar vel áður en farið er í ísetningu. Vegna eiginleika þessarar vöru er stranlega farið fram á að ísetning sé gerð á viðurkenndulftsubíski þjónustuaðla. Hönnum þessara vöru eru þannig og byggingjútskiring og texti er réttur áskilinn.

TH

กรุณาอ่านคู่มือการใช้งานก่อนการติดตั้งอุปกรณ์ บริษัทฯ จะรับประกันเฉพาะสินค้าที่ได้รับการติดตั้ง จากผู้จำหน้ายมิตซูบิชิมอเตอร์เท่านั้น บริษัทฯขอ สงวนสิทธิ์ในการตัดแปลงแบบโครงสร้าง ภาพประกอบ และขอความ กรุณาให้คำแนะนำใน การติดตั้งกับลูกค้าของคุณ หลังจากที่งานเสร็จสั้น

Date

12/05/23

Issue

00

PL

Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji przed rozpoczęciem montażu. Ze względu na charakter tego urządzenia zalecamy jego instalację w ASO Mitsubishi. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzenia zmian bez powiadomienia.

TR

Montaja başlamadan önce bu talimatnameyi dikkatlice okuyunuz. Bu ürünün doğası gereği, montaj işleminin bir Mitsubishi yetkili servis noktasında yapılması önemle tavsiye edilir. Tasarım ile ilgili tadilatlar, konstrüksiyon, resimler ve dokümanın her hakkı sakıldır.

DK

Læs denne vejledning grundigt inden montering påbegyndes. Grundet karakteren af dette produkt anbefales det at monteringen sker af en autorisret Mitsubishi forhandler. Der tages forbehold for løbende ændringer i design, konstruktion, illustrationer og tekst.

(FL)

Ennen asennuksen aloittamista lue nämä asennusohjeet huolellisesti. Asennus vaatii erityistä osaamista, joten on suositeltavaa teettää se valtuutetussa Mitsubishi-huoltokorjaamossa. Oikeudet muutoksiin tuotteessa, kuvissa ja tekstissä pidätetään.

HR

Molimo pažljivo pročitajte ove upute prije početka instalacije!! Vezano za specifičnosti ovog proizvoda preporuča se ugradnja isključivo u ovlaštenom Mitsubishi servisu.Sva prava vezano za preinake u dizajnu,konstrukciji te ilustracijama i tekstu su pridržana.

Π

Leggere attentamente le istruzioni prima di iniziare l'installazione. Per le caratteristiche proprie di questo prodotto è necessaria l'installazione da parte di un Centro Assistenza Autorizzato Mitsubishi. Resta salvo il diritto di eventuali modifiche relative a progetto, costruzione, illustrazioni e testo.

NL

Lees deze instructies zorgvuldig door alvorens U tot installatie overgaat. Gezien de aard van dit produkt wordt het sterk aanbevolen de installatie door een erkend Mitsubishi Motors Service Centrum te laten uitvoeren. Veranderingen ten aanzien van ontwerp, constructie, afbeeldingen en tekst zijn voorbehouden.

PT

Leia estas instruções com atenção antes de iniciar a montagem. Dada a natureza deste produto, é altamente recomendável que seja montado por um Ponto de Serviço Autorizado Mitsubishi. São reservadas quaisquer alterações relacionadas com o desenho, construção, ilustrações e texto.

SI

Prosimo Vas, da pred vgradnjo skrbno preberete ta navodila. Glede na naravo tega proizvoda, vam priporočamo, da je omenjena naprava vgrajena pri pooblaščenem serviserju Mitsubishi. Pridržujemo si pravico do spremembe oblike, konstrukcije, ilustracije ter teksta.

LT)

Prieš pradedant montavimą įdėmiai perskaitykite šias instrukcijas. Atsižvelgiant j šio produkto ypatybes, rekomenduojame jo montavimą atlikti Mitsubishi Autorizuotame Serviso Centre. Gamintojas pasilieka teisę keisti gaminio dizainą, konstrukcija. Iliustracijas bei teksta.

LV

Pirms uzstādīšanas uzsākšanas, lūdzu, iepazīsties ar instrukciju rūpīgi! Ņemot vērā produkta īpašības tiek stingri rekomendēts uzstādīšanu veikt Mitsubishi autorzēta dīlera servisā. Informācija attiecināma uz konstrukciju, ilustrācijām un tekstu, kā arī dizains, var tikt mainīts laika gaitā, ja nepieciešams.

MK

Прочитајте ги следните упатства внимателно пред да ја започнете постапката за инсталација. Поради природата на производот, се препорачува инсталацијата да се изврши во овластен сервисен центар на Mitsubishi Motors. Било каква модификација на системот во однос на дизајнот, конструкцијата, софтверот или дадените препораки, не е дозволен од производителот.

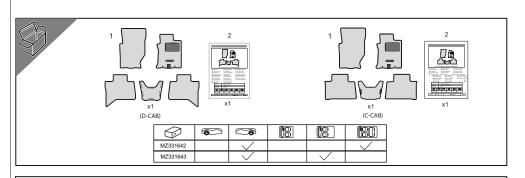
RS

Molimo pažljivo pročitati uputstvo pre instalacije. Shodno specifičnosti proizvoda, preporučuje se da se instalacija seta izvrši u Mitsubishi ovlašćenom servisu. Izmene koje se odnose na dizajn, konstrukciju, ilustracije i tekst su zaštičene.

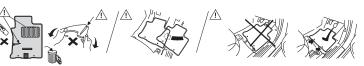
RU

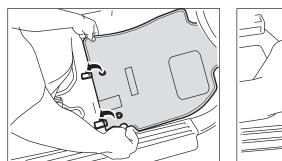
JP

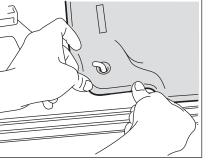
Внимательно прочитайте ату инструкцию перед установкой. В связи с особенностями данного продукта, рекомендуется его установка в авторизованном сервисном центре Имцубиси. Мицубиси Моторс оставляет за собой право еносить изменения в дизайн и конструкцию аксессуаров, а таже в иллюстрации и тект данного руководства.

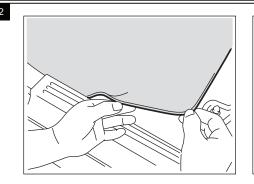


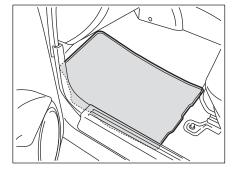
CAUTION!











Document No.	Issue	Date	
P&A - 2021-09	00	12 /05/23	

📩 MITSUBISHI MOTORS

Page

3/4

Document No. P&A - 2021-09

🙏 MITSUBISHI MOTORS

Page

2/4